

Instructions to Authors

Normas de redacción y presentación de trabajos

Urología Colombiana es la publicación seriada de carácter científico de la Sociedad Colombiana de Urología con una periodicidad de tres números por año, en la cual se publican los resultados de investigación original, artículos de revisión y otros diseños de investigación que contribuyan a enriquecer el conocimiento en medicina y particularmente en la especialidad de Urología. La audiencia a la cual se dirige la revista son urólogos, ginecólogos, geriatras, médicos internistas, infectólogos, médicos generales, epidemiólogos, enfermeras con énfasis en las áreas de urología y ginecología, estudiantes de medicina y enfermería.

Los artículos enviados para publicación a Urología Colombiana deberán estar redactados y estructurados de acuerdo con las normas internacionales para presentación de artículos científicos establecida en el *Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals* que se pueden consultar en la siguiente dirección: www.icmje.org. Los artículos deben enviarse a la revista a través de la página web de la plataforma de envío de originales <http://www.editorialmanager.com/ruc>.

Los artículos deberán estar escritos en español de acuerdo con la ortografía oficial. Es facultad del Comité Editorial recibir trabajos escritos en otros idiomas pero que deberán ser traducidos al español. Los trabajos deberán ser enviados como manuscrito en un formato editable. Si las ilustraciones son en color, se deben enviar en archivos JPG o TIFF y con una resolución óptima de 300 dpi. La fuente preferida para las gráficas es Helvética.

Los trabajos deben ir acompañados con una carta de presentación del artículo dirigida al editor de la revista en donde se solicite su postulación para publicación y se manifieste que el manuscrito ha sido leído y aprobado por todos los autores y que todos ellos han tenido participación en su realización. Adicionalmente, se debe manifestar que el artículo no se encuentra en proceso de publicación y no ha sido publicado en otra revista.

Presentación de Trabajos

El manuscrito debe incluir las siguientes secciones:

Hoja de presentación. Incluye el título del trabajo, el cual debe estar en español y en inglés y debe ser conciso pero informativo, así como el título corto para los encabezamientos de las páginas. Esta sección debe incluir los nombres completos de los autores, su afiliación y el nombre de la institución en donde se llevó a cabo el trabajo. Además, se debe anotar el nombre del autor responsable de la correspondencia con su dirección completa, número telefónico y de fax y dirección electrónica.

Resúmenes. El trabajo debe presentar un resumen estructurado (objetivo, métodos, resulta-

dos y conclusiones) en español y otro en inglés, cada uno de no más de 250 palabras. No se permite el uso de referencias ni se recomienda la inclusión de siglas o acrónimos en los resúmenes.

Palabras claves. Se requiere listar de 6 a 10 palabras claves como mínimo, en cada idioma; consulte los Descriptores en Ciencias de la Salud (DeCS) del índice de la Literatura Latinoamericana y del Caribe en Ciencias de la Salud (LILACS) en la última versión publicada en <http://decs.bvs.br>. Para verificar las de inglés, consulte los medical Subject Headings (meSH) del Index medicus en <http://www.nlm.nih.gov/mesh/meshhome.htm>.

Contenido. Todo el manuscrito, incluso la página del título, los resúmenes, las referencias, los cuadros y las leyendas de figuras y cuadros, debe estar escrito a doble espacio, sin dejar espacios extras entre párrafo y párrafo; deje un solo espacio después del punto seguido o aparte. Use la fuente Arial de tamaño 12. Use letra cursiva para los términos científicos. Se deben tener en cuenta las siguientes secciones:

Introducción. Deberá expresar el propósito del artículo y un resumen del fundamento lógico del estudio u observación. Se deberán mencionar las referencias estrictamente pertinentes, sin que se entre a hacer una revisión extensa del tema. En la introducción no se deben incluir los resultados del trabajo.

Materiales y métodos. Se deberán detallar los métodos, la población y muestra, así como su cálculo. También las técnicas y los procedimientos seguidos, de tal manera que puedan ser reproducidos. En cuanto al análisis de los datos, se deben mencionar las pruebas estadísticas utilizadas y la razón por la cual fueron usadas.

Resultados. Estos se deberán presentar con una secuencia lógica dentro del texto, junto con las tablas, figuras o ilustraciones, enfatizando las observaciones más importantes. Los datos organizados en las tablas o ilustraciones no se deberán repetir en el texto.

Discusión. Se deberá explicar el significado de los resultados y sus limitaciones, incluyendo las implicaciones en investigaciones futuras, pero sin repetirlos de manera detallada, como se hace en el aparte de resultados. También se enfatizará en los aspectos nuevos y relevantes del estudio y se plantearán conclusiones que se deriven de los resultados, evitando los planteamientos que carezcan de soporte científico.

Agradecimientos. Al final del texto, se podrán hacer una o más declaraciones de agradecimiento a personas e instituciones que hicieron contribuciones sustantivas a su trabajo. También se podrá especificar el tipo de apoyo: financiero, técnico, logístico, etc.

Referencias. Las referencias deberán numerarse consecutivamente siguiendo el orden en que se mencionan por primera vez en el texto

(sistema de orden de mención), siguiendo las recomendaciones de *American Medical Association (AMA) Citation Style*: <https://www.lib.jmu.edu/citation/amaguide.pdf>.

Si una referencia es citada más de una vez, su número original será utilizado en citaciones ulteriores. Los resúmenes de artículos no se podrán utilizar como referencia y cuando se trate de un artículo aceptado, pero aún no publicado, éste se citará dentro de las referencias como en «en prensa» o «próximo a ser publicado»; para este último caso, se deberá tener la autorización escrita del autor y la comprobación de que ha sido aceptado para publicación. Numere los cuadros y las figuras en orden ascendente. Anote los números de las referencias entre paréntesis y no como índice. Las comunicaciones personales, los datos sin publicar, los manuscritos en preparación o sometidos para publicación y los resúmenes de trabajos presentados en congresos se deben citar en el cuerpo del artículo entre paréntesis. Consulte la lista de publicaciones periódicas del Index medicus <http://www.nlm.nih.gov/tsd/serials/lji.html> para la abreviatura exacta de la revista citada; si la revista no aparece, escriba el título completo de la revista. Transcriba únicamente los seis primeros autores del artículo, seguidos de et al. Se recomienda la inclusión de referencias nacionales y latinoamericanas para lo cual puede consultar Lilacs, Latindex, Sibra, el índice de Colciencias y otras fuentes bibliográficas pertinentes.

Tipos de Artículos

Se recibirán artículos acordes con la tipología propuesta por Colciencias que se transcribe a continuación:

Artículo de investigación científica y tecnológica. Documento que presenta, de manera detallada, los resultados originales de proyectos de investigación experimental, clínica y epidemiológica. La estructura utilizada generalmente contiene cuatro apartados importantes: introducción, metodología, resultados y conclusiones.

Artículo de reflexión. Documento que presenta resultados de investigación desde una perspectiva analítica, interpretativa o crítica del autor, sobre un tema específico, recurriendo a fuentes originales.

Artículo de revisión. Documento resultado de una investigación donde se analizan, sistematizan e integran los resultados de investigaciones publicadas o no publicadas, sobre un campo en ciencia o tecnología, con el fin de dar cuenta de los avances y las tendencias de desarrollo. Se caracteriza por presentar una cuidadosa revisión bibliográfica de por lo menos 50 referencias.

Artículo corto. Documento breve que presenta resultados originales preliminares o parciales

de una investigación científica o tecnológica, que por lo general requieren de una pronta difusión.

Reporte de caso. Documento que presenta los resultados de un estudio sobre una situación particular con el fin de dar a conocer las experiencias técnicas y metodológicas consideradas en un caso específico. Incluye una revisión sistemática comentada de la literatura sobre casos análogos.

Cartas al editor. Posiciones críticas, analíticas o interpretativas sobre los documentos publicados en la revista, que a juicio del Comité de Publicaciones constituyen un aporte importante a la discusión del tema por parte de la comunidad científica de referencia.

Galería de imágenes médicas: Se recibirán fotografías de casos clínicos de gran impacto, o que por su poca frecuencia ameriten ser reconocidos y divulgados.

Seguimiento bibliográfico. Según solicitud del comité editorial, se solicitara este tipo de colaboración en la cual se revisa la literatura urológica mundial y se emite un resumen para ser publicado.

Obligaciones del Autor

Responsabilidades éticas

Protección de personas y animales. Cuando se describen experimentos que se han realizado en seres humanos se debe indicar si los procedimientos seguidos están conforme a las normas éticas del comité de experimentación humana responsable (institucional o regional) y de acuerdo con la Asociación Médica Mundial y la Declaración de Helsinki disponible en: <http://www.wma.net/en/30publications/10policies/b3/>. Cuando se describan experimentos en animales se debe indicar si se han seguido las pautas de una institución o consejo de investigación internacional o una ley nacional reguladora del cuidado y la utilización de animales de laboratorio.

Confidencialidad. Los autores son responsables de seguir los protocolos establecidos por sus respectivos centros sanitarios para acceder a los datos de las historias clínicas a los fines de poder realizar este tipo de publicación con finalidad de investigación/divulgación para la comunidad por lo que deberán declarar el cumplimiento de esta exigencia. El autor tiene la obligación de garantizar que se ha cumplido la exigencia de haber informado a todos los pacientes incluidos en el estudio y que está en posesión del documento firmado por éstos de haber recibido información suficiente y de haber obtenido su consentimiento informado por escrito para participar en el mismo. Los autores deben mencionar en el apartado "Métodos" que los procedimientos utilizados en los pacientes y controles han sido realizados tras obtención de un consentimiento informado.

Privacidad. El autor es responsable de garantizar asimismo el derecho a la privacidad

de los pacientes protegiendo su identidad tanto en la redacción de su artículo como en las imágenes. No utilizará nombres, iniciales o números de historia clínica del hospital (o cualquier otro tipo de dato irrelevante para la investigación que pudiera identificar al paciente) ni en el texto, ni en las fotografías, a menos que dicha información sea esencial para los objetivos científicos, en cuyo caso podrá recogerla en el artículo siempre que el paciente o su progenitor o tutor dé el consentimiento informado por escrito para su publicación. Los autores son responsables de la obtención del consentimiento informado por escrito, autorizando su publicación, reproducción y divulgación en soporte papel e internet de libre acceso en Internet.

Financiación

Los autores deberán declarar la procedencia de cualquier ayuda económica recibida. Los autores deberán reconocer si la investigación ha recibido financiación de los US National Institutes of Health o si alguno de los autores pertenece al Howard Hughes Medical Institute.

Autoría

En la lista de autores deben figurar únicamente aquellas personas que han contribuido intelectualmente al desarrollo del trabajo. Haber ayudado en la colección de datos o haber participado en alguna técnica no son por sí mismos criterios suficientes para figurar como autor. En general, para figurar como autor se deben cumplir los siguientes requisitos:

1. Haber participado en la concepción y diseño, la adquisición de los datos, el análisis e interpretación de los datos del trabajo que ha dado como resultado el artículo en cuestión.
2. Haber participado en la redacción del texto y en las posibles revisiones del mismo.
3. Haber aprobado la versión que finalmente va a ser publicada.

En caso de autoría colectiva, se incluirá el nombre de los redactores o responsables del trabajo seguido de «y el Grupo...» cuando todos los miembros del grupo se consideren coautores del trabajo. Si se desea incluir el nombre del grupo, aunque no todos sus miembros sean considerados coautores, la fórmula utilizada será mencionar los autores responsables seguido de «en nombre del Grupo...» o «por el Grupo...». En cualquier caso, los nombres e instituciones de los miembros del grupo se incluirán en un anexo al final del manuscrito. Los autores se harán constar tanto en la primera página del título como en la sección *Add/Edit/Remove/Author*. Declaración de que han leído y aprobado el manuscrito y que los requisitos para la autoría se han cumplido. La revista declina cualquier responsabilidad sobre posibles conflictos derivados de la autoría de los trabajos que se publican en la Revista.

Conflicto de intereses

Existe un conflicto de intereses cuando el autor tuvo/tiene relaciones económicas o personales que han podido sesgar o influir inadecuadamente sus actuaciones. El potencial conflicto de intereses existe con independencia de que los interesados consideren que dichas relaciones influyen o no en su criterio científico. Los autores describirán en la *Carta de Presentación* cualquier relación financiera o personal que tuvieran o tengan, en el momento de escribir o remitir el artículo con personas o instituciones y que pudieran dar lugar a un conflicto de intereses en relación con el artículo que se remite para su publicación. Lo que se declare se hará constar en la revista impresa.

Obtención de permisos

Los autores son responsables de obtener los oportunos permisos para reproducir parcialmente material (texto, tablas o figuras) de otras publicaciones. Estos permisos deben solicitarse tanto al autor como a la Editorial que ha publicado dicho material. Se requiere permiso de publicación por parte de la institución que ha financiado la investigación. Declaración de que el contenido del artículo es original y que no ha sido publicado previamente ni está enviado ni sometido a consideración a cualquier otra publicación, en su totalidad o en alguna de sus partes. Los autores deben ser conscientes que no revelar que el material sometido a publicación ha sido ya total o parcialmente publicado constituye un grave quebranto de la ética científica. Del mismo modo, los autores que reproduzcan en su artículo materiales publicados previamente (texto, tablas o figuras) son los responsables de obtener los oportunos permisos para reproducir en la revista dichos materiales. Los autores deberán haber obtenido autorización escrita tanto del autor como de la editorial que ha publicado este material y remitir copia de las mismas junto con el artículo a la Revista.

Publicación redundante o duplicada

La revista no acepta material previamente publicado y no considerará para su publicación manuscritos que estén remitidos simultáneamente a otras revistas, ni publicaciones redundantes o duplicadas, esto es, artículos que se sobrepongan sustancialmente a otro ya publicado, impreso o en medios electrónicos. Los autores deben informar en la carta de presentación acerca de envíos o publicaciones previas del mismo trabajo, en su totalidad o parcialmente, que puedan considerarse publicación redundante o duplicada. Es necesario citar e incluir la referencia bibliográfica de estas publicaciones previas en el nuevo manuscrito. Estas restricciones no son aplicables a los resúmenes publicados de comunicaciones, ponencias o conferencias presentados en reuniones científicas nacionales o internacionales.

Instructions to Authors

Writing and submission guidelines

Urología Colombiana is the serial scientific publication of the Colombian Society of Urology with three issues per year, publishing the results of original research, review articles, and other research designs that contribute to expanding our knowledge in medicine and, particularly, in the specialty of Urology. The journal audience consists of urologists, gynecologists, geriatricians, internists, infectologists, general practitioners, epidemiologists, nurses with specialization in urology and gynecology, as well as medical and nursing students.

Articles submitted for publication in *Urología Colombiana* must be written and structured in accordance with international standards for the presentation of scientific articles established in the *Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals*, which can be consulted at www.icmje.org. The articles must be submitted to the journal through the website of the platform for original submissions at <http://www.editorialmanager.com/ruc>.

The articles must be written in Spanish following the official grammar and spelling rules. The Editorial Committee is entitled to receive works written in other languages, but these must be translated into Spanish. Papers must be submitted as manuscripts in an editable format. If illustrations are in color, they should be sent in JPG or TIFF files and with an optimal resolution of 300 dpi. The preferred font type for graphics is Helvetica.

Papers must be accompanied by a Cover letter, addressed to the editor of the journal, where authors request consideration for publication and state that all authors have read and approved the manuscript and that all of them have participated in the development of the article. It must also state that the article is not under consideration for publication and has not been published by any other journal.

Article submission

The manuscript must include the following sections:

Title page. It includes the title of the work in Spanish and in English, which must be concise but informative, as well as a short title for page headings. This section must include the full names of the authors, their affiliation, and the name of the institution where the work was carried out. In addition, it must name a corresponding author, with complete address, phone and fax numbers, and e-mail address.

Abstracts. The manuscript must include a structured abstract (objective, methods, results, and conclusions) in Spanish and in English, no more than 250 words each. References are not allowed in the abstracts, and the inclusion of acronyms or abbreviations is not recommended.

Keywords: It is required to list 6 to 10 keywords, at least, in Spanish and in English; see the Health Sciences Descriptors (DeCS from Spanish) of the index of scientific and technical literature of Latin America and the Caribbean (Lilacs) in the latest version published at <http://decs.bvs.br>. To check keywords in English, see the Medical Subject Headings (MeSH) of the Index Medicus at <http://www.nlm.nih.gov/mesh/meshhome.htm>.

Content: The whole manuscript, including the title page, abstracts, references, tables, and the legends of figures and tables, must be double-spaced, without leaving extra spaces between paragraphs. A single space must be left after the period at the end of a sentence or a paragraph. It must be written using 12 size Arial font, as well as italics for scientific terms. The following sections must be taken into account:

Introduction: It should clearly express the purpose of the article and a summary of the rationale for the study or observation. It should mention strictly pertinent references, without an extensive review of the topic. The results of the work should not be included in the introduction.

Materials and methods: This section should describe in detail the methods used, population and sample, their calculation, as well as the techniques and procedures followed, in a way so that they can be reproduced. Regarding data analysis, this section should specify the statistical tests applied and the reason why they were used.

Results: These should be presented following a logical sequence within the text, along with tables, figures or graphics, highlighting the most important observations. Data organized in tables or graphics should not be repeated in the text.

Discussion: This section should explain the significance of the results, as well as their limitations, including implications for future research, but without describing them in detail like in the Results section. Emphasis will be given to new and relevant aspects in the study; it will also present conclusions derived from the results, avoiding statements that lack scientific support.

Acknowledgements: At the end of the text, authors may include one or more expressions of gratitude to people and institutions that made substantive contributions to their work. They can also specify the type of support: financial, technical, logistic, etc.

References: References should be numbered consecutively following the order in which they are mentioned for the first time in the text (order of mention), following the American Medical Association (AMA) Citation Style: <https://www.lib.jmu.edu/citation/amaguide.pdf>.

If a reference is cited more than once, its original number will be used in subsequent citations. Abstracts of articles cannot be used as a reference; when it is an accepted article, but not yet published, it will be included in the references as in "in press" or "forthcoming;" for this last case, a written authorization of the author must be presented, as well as a certificate that the article has been accepted for publication. Tables and figures must be numbered in an ascending order. The numbers of references must be written in parentheses and not as superscript. Personal communications, unpublished data, manuscripts under preparation or submitted for publication, and abstracts of papers presented at conferences should be cited in the body of the article in parentheses. The list of periodic publications of the Index Medicus should be consulted at <http://www.nlm.nih.gov/tsd/serials/lji.html> for the exact abbreviation of the cited journal; if the journal does not appear in this list, the full title of the journal must be cited. Only the first six authors of the article must be included, followed by *et al.* It is recommended to include references from Colombia and Latin America, for which authors can consult Lilacs, Latindex, Sibra, the index of Colciencias, and other pertinent bibliographical sources.

Article types

Submitted articles must belong to one of the types proposed by Colciencias, transcribed below:

Scientific and technological research article.

Document that presents in detail the original results of experimental, clinical, and epidemiological research projects. The structure generally includes four important sections: introduction, methodology, results, and conclusions.

Article of reflection. Document that presents the results of a research from the author's analytical, interpretative or critical perspective on a specific subject, resorting to original sources.

Review article. Document resulting from an investigation that analyzes, systematizes and integrates the results of published or unpublished research, in a field of science or technology, in order to present progresses and developmental trends. It is characterized by presenting a careful bibliographic review of at least 50 references.

Short article. A brief document presenting the preliminary (or partial) results of an original scientific or technological research that usually requires quick diffusion.

Case report. Document that presents the results of a study on a particular situation in order to divulgate the technical and methodological experiences of a specific case. It includes a systematic and annotated literature review of similar cases.

Letters to the editor. Critical, analytical or interpretative views on the articles published in the journal, which, in the opinion of the Editorial Committee, constitute an important contribution to the discussion of the subject by the scientific community of reference.

Medical image gallery. Photographs of clinical cases of great impact or those that merit recognition and dissemination due to their infrequency.

Bibliographic monitoring. At request of the Editorial Committee, this type of collaboration will review urology literature worldwide to submit a summary.

Duties of authors

Ethical responsibilities

Protection of people and animals. When reporting experiments on human subjects, authors must indicate whether the procedures followed were in accordance with the ethical standards of the responsible committee on human experimentation (institutional or regional) and in agreement with the World Medical Association and the Declaration of Helsinki, available at: <http://www.wma.net/en/30publications/10policies/b3/>. When reporting experiments on animals, authors must indicate whether they followed the guidelines of international research institutions or councils or national laws regulating the care and use of laboratory animals.

Confidentiality. The authors are responsible for following the protocols established by their respective health centers to access data from medical records in order to present this type of publication for purposes of research and dissemination to the community, thus they must declare compliance with this requirement. Authors are obliged to ensure that the requirement of having informed all patients included in the study has been met and that they are in possession of a document signed by the subjects on having received sufficient information and given their informed written consent to participate in the study. Authors must mention in the Methods section that the procedures used on patients and controls have been performed after obtaining their informed consent.

Privacy. Authors are also responsible for ensuring the right to privacy of patients by protecting their identity both when writing the article and in the images. Names, initials, or hospital numbers (or any other type of data irrelevant to the research that could identify the patient) should not be

used in the text nor in photographs, unless such information is essential for scientific purposes, in which case it could appear in the article provided that the patient (or parent or guardian) gives written informed consent for publication. Authors are responsible for obtaining written informed consent, authorizing the publication, reproduction, and dissemination of this information in print and in open access on the Internet.

Funding

Authors must declare the origin of any financial aid received. They must also acknowledge if the research has received funding from the US National Institutes of Health or if any of the authors belong to the Howard Hughes Medical Institute.

Authorship

Only those people who have intellectually contributed to the development of the work shall be included in the list of authors. Having helped in the collection of data or having participated in some technique are not by themselves sufficient criteria to appear as an author. In general, to appear as an author, the following requirements must be met:

1. To have participated in the conception and design, collection of data, analysis and interpretation of the data that have resulted in the article in question.
2. To have participated in the writing of the manuscript and in its possible revisions.
3. To have approved the version that is going to be published.

In case of collective authorship, the article must include the names of the writers or those responsible for the manuscript followed by „and the Group ...“ when all the members are considered co-authors of the work. If the authors want to include the name of the group, even if not all members are considered co-authors, the formula to follow is to mention the responsible authors followed by „on behalf of the Group...“ or „for the Group...“. In any event, the names and institutions of the members of the group should be included in an appendix at the end of the manuscript. Authors will be registered both on the title page and in the section *Add/Edit/Remove/Author*. Authors must state that they have read and approved the manuscript and that authorship requirements have been met. *Urología Colombiana* declines any responsibility on possible conflicts arising from the authorship of works published in the journal.

Conflict of interests

There is a conflict of interest when author had/have financial or personal relationships that

could have biased or inappropriately influenced their actions. Potential conflicts of interests exist regardless of whether or not the interested parties consider that these relationships influenced their scientific criteria. Authors shall describe in the *Cover Letter* any financial or personal relationship that they had or may have at the time of writing or submitting the article with persons or institutions, which could give rise to a conflict of interests with regard to the article submitted for publication. This declaration will appear in the printed journal.

Obtaining permissions

The authors are responsible for obtaining the necessary permissions to partially reproduce material (text, tables or figures) from other publications. These permissions must be requested from both the author and the journal that published said material. Permission to publish is required from the institution that funded the research. Authors must include a statement that the content of the article is original and that it had not been previously published nor is it under consideration by any other journal, in its entirety or in any part. Authors should be aware that failure to reveal that the material submitted for publication had already been fully or partially published is a serious breach of scientific ethics. Similarly, authors who reproduce previously published materials (text, tables or figures) in their article are responsible for obtaining the necessary permissions to reproduce these materials in the journal. Authors must obtain written authorization from both the author and the journal that published this material and send a copy of it to the journal along with the article.

Redundant or duplicate publication

The journal does not accept previously published material and will not consider for publication manuscripts that are simultaneously submitted to other journals, or redundant or duplicate publications, that is, articles that substantially overlap with another already published article, printed or in electronic media. Authors must mention in the *Cover letter* any previous submissions or publications of the same work, in whole or in part, that may be considered a redundant or duplicate publication. It is necessary to cite and include the bibliographic reference of these previous publications in the new manuscript. These restrictions do not apply to published abstracts of communications, papers or lectures presented at national or international scientific meetings.